

# فریب ایکاروس

چقدر بلند پرواز هستید؟

ستِ گودین

نویسنده‌ی پرفروش کتاب‌های «قبایل»، «دره موفقیت» و  
«بازاریابی یعنی این»

ترجمه امیر بیرانوند

نشر نوین

## فهرست

در حال حاضر همه‌ی ما هنرمند هستیم..... ۷

بخش صفر: هنر، منطقه‌ی آسایش و فرصت نادر..... ۱۳

هنر در حقیقت عمل انسان در خلق چیزی جدید است که برای فرد دیگری اهمیت دارد. تنها پناهگاه باقیمانده و تنها راه امن، دست زدن به هنر است.

بخش اول: اقتصاد ارتباطی ایجاب می‌کند که دست به هنر بزنیم..... ۳۵

عصر صنعتی نیاز زیادی به هنر نداشت زیرا باعث کاهش بهره‌وری کارخانه‌های سازمان‌یافته می‌شد. این عصر در حال پایان یافتن است و ما باید عناصر دست‌وپاگیری را که پشت سرش برجا می‌گذارد از سر راه برداریم و چیزی ارزشمندتر را به‌جایش خلق کنیم.

بخش دوم: اسطوره‌ها، تبلیغات سیاسی و کمیوازا..... ۹۷

الهی‌ها خود ما هستیم، با این وجود فریب خورده‌ایم تا فکر کنیم که حق نداریم همانند آن‌ها عمل کنیم.

بخش سوم: سرسختی و هنر و کاری که ارزش انجام دادن دارد..... ۱۳۹

مسیری که در دسترس ما قرار دارد این است که اختلال ایجاد کنیم، مستحکم بمانیم و خودمان را انتخاب کنیم.

بخش چهارم: شرمساری، آسیب‌پذیری و بی‌دفاع بودن..... ۱۴۹

یقیناً این کار سخت و ترسناک است. هنگامی که دست به هنر می‌زنیم، خودمان را در معرض خطر قرار می‌دهیم، زیرا خطر بخشی از هنر است.

بخش پنجم: برای خلق هنر، به مانند هنرمند فکر کن. برای ایجاد ارتباط، انسان

باش..... ۱۷۹

بیش از هشتادوهفت ایده برای اندیشیدن.



## در حال حاضر همه‌ی ما هنرمند هستیم

### تا کی می‌خواهید منتظر بمانید؟

به شما گفته شده تا رزومه‌ی خوبی برای خودتان دست‌وپا کنید، به دنبال ترفیع شغلی باشید، هم‌رنگ جماعت شوید و از دستورات پیروی کنید. به شما گفته شده تا غرور خود را سرکوب کنید و از دنبال کردن رؤیاهایتان دست بکشید.

به شما گول‌زنک‌ها و جوایز و احتمالاً ثروت زیاد وعده داده شده است، اما تنها در صورتی که قبول کنید و بخشی از نظام موجود شوید و در صورتی که صرفاً کاری را که به شما گفته شده انجام دهید و از آن پیروی کنید.

آن‌ها به شما وام دادند و انبار اختصاصی و برنامه‌های تلویزیون واقع‌نما<sup>۱</sup> به شما فروختند. آن‌ها همین‌ها را به دختران و پسران شما نیز فروختند. همه‌ی این‌ها در عوض چیزی است که بعدها اتفاق خواهد افتاد، زمانی که نوبت شما خواهد بود.

اکنون نوبت شماست.

### شما شغل‌تان نیستید

توانایی شما برای پیروی از دستورات، راز موفقیت شما نیست.

شما هر روز در حال پنهان کردن بهترین سعی خود، بهترین بینش خود و بهترین خود، از ما هستید.

---

۱. تلویزیون واقع‌نما (به انگلیسی: Reality TV) نوعی برنامه تلویزیونی است که هدف آن نشان دادن چگونگی رفتار مردم عادی در زندگی روزمره یا در شرایط خاص است.